



Наш исх.: 07170/2019/SG/LCP/CNF/Cg-18

2 апреля 2019 г.

Приложение: 1

Вопрос: Координатор по регистрации делегатов Восемнадцатого конгресса (Кг-18)
 Полномочия делегаций Членов на восемнадцатой сессии Всемирного метеорологического конгресса

Предлагаемые меры: Представление полномочий в соответствии с положениями Общего регламента

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Хотел бы сослаться на Восемнадцатый Всемирный метеорологический конгресс (Кг-18), который пройдет с 3 по 14 июня 2019 г. в Женеве, Швейцария, и проинформировать Вас о том, что регистрация на эту сессию в онлайн-режиме будет открыта **8 апреля 2019 г.**

Настоятельно рекомендуется, чтобы все делегаты прошли предварительную регистрацию посредством онлайн-системы регистрации во избежание задержек по прибытии на место проведения Конгресса. Принимая во внимание Ваш официальный статус при ВМО, Вам любезно предлагается выступить в качестве координатора онлайн-регистрации вашей делегации.

Подробная информация относительно процесса регистрации представлена в прилагаемом документе «Информационная записка о регистрации делегатов: доступ к онлайн-системе регистрации (ОСР)». **Просьба обратить внимание на то, что предоставление информации через онлайн-систему регистрации не исключает необходимости представления полномочий в Секретариат ВМО в соответствии с правилом 21 Общего регламента ВМО.**

В связи с этим Вам предлагается связаться с соответствующим правительственным органом на предмет обеспечения согласованности информации, переданной в ходе предварительной регистрации и указанной в полномочиях. Для удобства текст соответствующей части этого правила приводится ниже:

«Перед сессией конституционного органа, за исключением сессии Исполнительного совета, каждый Член, если возможно, сообщает Генеральному секретарю фамилии лиц, входящих в состав его делегации в этом органе, указав, которое из них рассматривается в качестве главного делегата.

Кроме этого сообщения Генеральному секретарю направляется или передается его представителю на сессии письмо, содержащее такие сведения, которое должно быть составлено согласно положениям Конвенции и настоящего Регламента и подписано соответствующим правительственным полномочным органом Члена или от его имени...».

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) Членов ВМО

Копии: Советникам по гидрологии Членов ВМО

Из вышеизложенного Вы можете обратить внимание на то, что полномочия должны быть «подписаны соответствующим правительственным полномочным органом Члена или от его имени». Я был бы признателен, если бы Вы смогли обеспечить, чтобы соответствующие вышеизложенным требованиям полномочия вашей делегации, направляемой на вышеупомянутую сессию, были направлены Генеральному секретарю до начала сессии или переданы на регистрационную стойку Конгресса. Следует подчеркнуть важность соблюдения этого требования, обязательного для получения аккредитации вашей делегацией на сессии и, в особенности, для осуществления Членом права голоса.

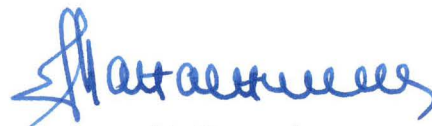
Был бы весьма признателен, если бы в целях содействия решению различных организационных и других вопросов в связи с сессией полномочия вашей делегации были переданы в Секретариат Всемирной метеорологической организации **до 10 мая 2019 г.**

Всем Членам ВМО любезно предлагается продолжать включать советников по гидрологии при постоянных представителях или представителей своих гидрологических служб в состав делегаций, направляемых на Конгресс.

В тех случаях, когда между Членом и Швейцарией не установлены дипломатические отношения, а также в случаях, когда Член предполагает, что могут возникнуть некоторые трудности с получением виз, запрос на визу в Швейцарию следует направлять через Генерального секретаря Всемирной метеорологической организации, как это указано в приложении I к Общему регламенту Организации. В таком запросе должны содержаться все необходимые сведения (имя, фамилия, дата и место рождения, имя отца, гражданство, номер паспорта, дата и место выдачи паспорта, дата истечения срока действия паспорта, профессия, место, где должна быть выдана виза, и продолжительность пребывания в Швейцарии), и он должен быть получен Генеральным секретарем как можно скорее.

Был бы весьма признателен, если бы Вы по возможности оказали максимальное содействие обеспечению соблюдения указанных выше процедур.

С уважением,



(П. Таалас)

Генеральный секретарь

за

**ВОСЕМНАДЦАТЫЙ ВСЕМИРНЫЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ КОНГРЕСС
ЖЕНЕВА, 3—14 ИЮНЯ 2019 Г.**

**ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА ДЛЯ КООРДИНАТОРОВ ПО РЕГИСТРАЦИИ
ДЕЛЕГАТОВ**

ДОСТУП К ОНЛАЙНОВОЙ СИСТЕМЕ РЕГИСТРАЦИИ (ОСР)

Секретариат ВМО рад предоставить Вам как координатору онлайн-регистрации делегатов восемнадцатой сессии Всемирного метеорологического конгресса прямой доступ к онлайн-системе регистрации, позволяющий осуществлять все регистрационные процедуры для вашей делегации.

Доступ к системе регистрации

Вам в скором времени в отдельном сообщении по электронной почте будет направлена ссылка на систему регистрации вместе с именем пользователя и паролем, которые позволят Вам зарегистрировать всех членов делегации.

Регистрация участников

Регистрация в онлайн-режиме начинается 8 апреля 2019 г.

Вам любезно предлагается зарегистрировать каждого члена вашей делегации в индивидуальном порядке. После отправки запроса Вы получите подтверждение получения запроса на участие в восемнадцатой сессии Всемирного метеорологического конгресса.

Подтверждение регистрации

После подтверждения регистрации ВМО каждый участник вашей делегации получит письмо-подтверждение по электронной почте, содержащее дополнительную информацию, касающуюся регистрации.

Просьба обратить внимание на то, что для получения нагрудной идентификационной карточки делегату необходимо будет иметь при себе копию письма-подтверждения и представить ее на регистрационной стойке Конгресса вместе с паспортом или другим официальным удостоверением личности. Регистрационная стойка будет располагаться в вестибюле Международного центра конференций в Женеве (МЦКЖ).

Просьба обратить внимание на то, что официальный статус вашей делегации будет подтвержден после того, как в Секретариат ВМО поступят полномочия от вашего соответствующего правительственного органа. **Предоставление информации через онлайн-систему регистрации не освобождает Членов от необходимости представлять полномочия в Секретариат ВМО по почте или по факсу на номер: +4122 730 80 37.**

Секретариат ВМО настоятельно рекомендует Вам предварительно зарегистрировать всех членов вашей делегации, с тем чтобы избежать задержек по прибытии на место проведения Конгресса.

Регистрация на месте и выдача нагрудных идентификационных карточек

Нагрудные идентификационные карточки для восемнадцатой сессии Всемирного метеорологического конгресса будут выдаваться в здании ВМО начиная с воскресенья, 2 июня 2019 г., с 14:30 до 17:30.

С понедельника, 3 июня, и на протяжении всего Конгресса нагрудные идентификационные карточки будут выдаваться с 08:30 до 17:30 в МЦКЖ.

Тем делегатам, которые предварительно не зарегистрировались, необходимо будет лично зарегистрироваться на регистрационной стойке, представив официальное подтверждение представительства, например письмо, подтверждающее полномочия, должным образом подписанное **соответствующим правительственным полномочным органом** в стране делегата, или, в случае наблюдателей, письмо о представительстве, подписанное руководителем соответствующей администрации или органа.

За дополнительной информацией просьба обращаться в Секретариат ВМО по адресу э-почты: registration@wmo.int.
